27-12-1989
Vandenneulebroecke

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 20 septembre 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "autorisant certains agents du Ministère des Finances à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques", a donné le 11 décembre 1989 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 20 september 1989 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "waarbij sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën gemachtigd worden om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken", heeft op 11 december 1989 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.

Dispositif.

Article unique.

L'article unique serait mieux rédigé comme suit :

"Article unique. Sont autorisés à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques aux fins et dans les limites définies aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 25 avril 1986 autorisant certaines autorités du Ministère des Finances à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, les agents qui interviennent dans la gestion du personnel et qui appartiennent aux administrations et services visés à l'article 1er, 4° et 5°, de l'arrêté royal du 25 avril 1986 précité".

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Bepalend gedeelte.

Enig artikel.

Het zou beter zijn het enig artikel als volgt te redigeren :

"Enig artikel. Gemachtigd worden tot het gebruiken van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen voor de doeleinden en binnen de grenzen als bepaald in de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 25 april 1986 waarbij sommige overheden van het Ministerie van Financiën gemachtigd worden om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken, de ambtenaren die betrokken zijn bij het personeelsbeheer en die behoren tot de administraties en diensten vermeld in artikel 1, 4° en 5°, van het voornoemde koninklijk besluit van 25 april 1986.".

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.
Le rapport a été présenté par M. D. BATSELE, auditeur adjoint.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.
Het verslag werd uitgebracht door de H. D. BATSELE, adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.